

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



Parlamentul României
Camera Deputaților

S.P. Nr. 664 din 25.05.2010

din data de 26.05.2010

664

Parlamentul României Camera Deputaților

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE

Direcția pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală

București, 18 mai 2010

Nr. 55b/ 520

INFORMARE

**privind vizita în România a delegației parlamentare
vietnameze, conduse de domnul Nguyen Van Son, președintele
Comisiei pentru politică externă din Parlamentul R.S. Vietnam**

9-13 mai 2010

În perioada 9-13 mai 2010, a avut loc vizita în România a delegației parlamentare conduse de domnul Nguyen Van Son, președintele Comisiei pentru politică externă din Parlamentul R.S. Vietnam.

Vizita a avut loc cu ocazia unui turneu pe care delegația vietnameză l-a desfășurat în mai multe țări din Europa și Orientul Mijlociu, în contextul deținerii în anul 2010 de către R.S. Vietnam a președinției ASEAN (Asociația Națiunilor din sud-estul Asiei), și al relansării, cu această ocazie, de către Parlamentul vietnamez a mai multor inițiative de reînnoire a dialogului cu parlamentele din mai multe țări considerate parteneri tradiționali de politică externă a R.S. Vietnam.

Delegația parlamentară vietnameză a avut următoarea componență: domnul Nguyen Van Son, președintele Comisiei pentru politică externă din Parlamentul R.S. Vietnam, domnul Vu Quang Hai, șef adjunct al grupului deputaților pentru provincia Hung Yen, membru al Comisiei Juridice, domnul Bui Van Duoi, șef adjunct al grupului deputaților pentru provincia Hoa Binh, membru al Comisiei pentru relații externe, doamna Tran Thi Hoa Sinh, șef adjunct al grupului deputaților pentru provincia Lang Son, membru al Consiliului Etnic, domnul Tran Quang Viet, director adjunct al Direcției de Relații Externe din Parlamentul R.S. Vietnam, domnul Dao Ngoc Cuong,

expert în cadrul Direcției de Relații Externe și doamna Le Thi Yen, expert în cadrul Direcției de Relații Externe.

Programul vizitei a cuprins convorbiri cu domnul deputat Korodi Attila, președinte al Comisiei pentru politică externă din Camera Deputaților, cu domnul deputat Titus Corlățean, președintele Comisiei pentru politică externă din Senat, și cu membri ai acestor comisii, cu domnul deputat Daniel-Stamate Budurescu, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu R.S. Vietnam, și cu membri ai grupului de prietenie. La nivel guvernamental, delegația parlamentară din R.S. Vietnam a avut convorbiri cu domnul Doru Romulus Costea, secretar de stat pentru afaceri globale al Ministerului Afacerilor Externe, și cu doamna Maria Pârcălăbescu, secretar de Stat al Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri. De asemenea, programul vizitei a cuprins și convorbiri cu domnul Aurelian Gogulescu, președintele Camerei de Comerț și Industrie Prahova, și o deplasare în județul Iași, unde oaspeții au avut o întrevedere cu domnul Tomaseschi Sava-Dragomir, prefectul județului Iași, și au purtat convorbiri cu domnul Romeo Olteanu, viceprimarul Municipiului Iași, cu domnul dr. Vasile Ișan, rectorul Universității Alexandru Ioan Cuza din Iași, și cu doamna dr. Carmen Crețu, prorector al aceleiași universități.

Discuțiile din cadrul întrevederilor s-au concentrat asupra relațiilor politice bilaterale dintre România și R.S. Vietnam și a identificării unor modalități de cooperare concretă la nivel instituțional, precum și asupra relațiilor economice româno-vietnameze și a dezvoltării acestora.

Relațiile dintre România și R.S. Vietnam și colaborarea bilaterală

Partea română și cea vietnameză au salutat cu bucurie aniversarea în anul 2010 a 60 de ani de relații diplomatice dintre România și R.S. Vietnam, precum și împlinirea a 55 de ani de la deschiderea reprezentanțelor diplomatice din București și, respectiv, din Hanoi.

Domnul Nguyen Van Son, președintele Comisiei pentru politică externă din Adunarea Națională a R.S. Vietnam, a evocat relațiile tradiționale de prietenie și cooperare dintre România și R.S. Vietnam. Domnia sa a reamintit faptul că, în trecut, România a fost una din țările care a oferit sprijin economic R.S. Vietnam, precum și faptul că aproximativ 3500 de specialiști din R.S. Vietnam au fost pregătiți în România; majoritatea acestor specialiști ocupă în ziua de azi funcții importante în societatea vietnameză și în structurile statului. Din acest motiv, domnul Van Son a afirmat că România se bucură în continuare de simpatia poporului vietnamez, mai ales în rândurile populației mature. Parlamentarii români au apreciat cuvintele

prietenoză adresată de parlamentarii vietnamezi și, la rândul lor, și-au exprimat speranța că, având în vedere disponibilitatea ambelor părți de a colabora, se pot construi legături și mai puternice între cele două popoare, spre beneficiul celor două țări. Atât partea română cât și cea vietnameză au considerat că momentul intensificării relațiilor dintre cele două țări este unul oportun.

Cu ocazia tuturor întrevederilor avute cu partea română, oaspeții vietnamezi au dorit să sublinieze faptul că vizita pe care o efectuează în România, are ca scop principal, pe deoparte, impulsivarea relațiilor parlamentare bilaterale dintre România și R.S. Vietnam, mai ales la nivel parlamentar, mai ales la nivelul comisiilor de specialitate și al Grupului de prietenie România-R.S.Vietnam din Parlamentul României, iar pe de altă parte dinamizarea relațiilor culturale și economice româno-vietnameze. Statul vietnamez consideră că relațiile cu statele văzute ca fiind „parteneri tradiționali” (printre care se numără și România) sunt o prioritate pentru politica sa externă. Oaspeții vietnamezi au explicat faptul că, în ultimii doi ani, R.S. Vietnam a devenit o țară deosebit de activă în domeniul politicii externe, anul 2010 reprezentând din acest punct de vedere un moment cheie, deoarece Vietnamul deține președinția ASEAN și a reușit prin prisma acestei funcții să își intensifice legăturile cu toate statele din sud-estul Asiei. În acest sens, partea română a dorit să sublinieze faptul că România consideră R.S. Vietnam ca fiind un partener în spațiul din sud-estul Asiei, și sens și-a exprimat speranța că pe viitor aceste bune relații să contribuie la intensificarea legăturilor dintre România și toate statele din această regiune.

Membrii delegației parlamentare vietnameze au anunțat faptul că, recent, parlamentarii din Adunarea Națională a R.S. Vietnam au ratificat Acordul semnat la București, în iunie 2008, între Guvernul României și Guvernul R.S. Vietnam. Partea română și-a exprimat satisfacția pentru aflarea acestei vești și s-a angajat să inițieze cât mai repede posibil procedurile pentru ratificarea Acordului și în Parlamentul României, considerând că acest acord este principalul instrument de promovare a relațiilor de cooperare economică dintre cele două părți. De asemenea, în baza semnării acestui acord de către guvernele României și al R.S. Vietnam, s-a convenit reînființarea Comisiei Mixte România-Vietnam, care își va desfășura prima sesiune la București, în cursul lunii iunie a.c. Cu această ocazie, invitații vietnamezi au transmis părții române, din partea ministerelor de resort din R.S.Vietnam, că autoritățile vietnameze doresc ca, în cadrul următoarei sesiuni a Comisiei Mixte de la București, să se discute cât mai multe proiecte de colaborare economică.

Ambele părți au evocat vizita în România a Președintelui Parlamentului R.S. Vietnam, domnul Nguyen Phu Trong, din anul 2008, aceasta fiind prima vizită, după anul 1990, a unui președinte de Parlament din R.S.Vietnam. Această vizită este văzută ca fiind

momentul relansării relațiilor parlamentare bilaterale între România și Vietnam.

Convorbirile avute pe parcursul vizitei au evidențiat rolul pe care grupurile parlamentare de prietenie din cele două Parlamente naționale îl joacă în impulsionearea relațiilor dintre România și R.S.Vietnam, prin crearea unor punți de legătură care pot stimula schimburile de informații între cele două părți. Cu ocazia întrevederii cu membrii Grupului parlamentar de prietenie România-Vietnam din Parlamentul României, oaspeții vietnamezi s-au declarat impresionați de activitatea pe care membrii grupului de prietenie o desfășoară pentru îmbunătățirea legăturilor româno-vietnameze. S-a discutat despre legăturile pe care membrii Grupului parlamentar de prietenie din România le-au inițiat cu Ambasada R.S. Vietnam la București. De asemenea, membrii Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Socialistă Vietnam și-au exprimat disponibilitatea de a oferi părții vietnameze în continuare cât mai multe informații referitoare la experiența dobândită de România în diferite domenii.

Un alt subiect abordat în cadrul întrevederilor a fost cel al schimburilor de legislație dintre parlamentele naționale ale celor două țări. Vietnamul se află într-un proces de modernizare atât economică, cât și instituțională, încercând să își modernizeze legile, astfel încât acestea să fie conforme cu standardele internaționale. În acest sens, oaspeții au cerut ajutorul României, în calitatea sa de stat membru al Uniunii Europene, pentru a oferi cunoștințele din domeniul modernizării legislației, iar interlocutorii români au asigurat partea vietnameză de susținerea acestei propuneri.

În cadrul convorbirilor purtate cu domnul Attila Korodi, președintele Comisiei pentru politică externă din Camera Deputaților, și cu membri ai comisiei, s-a analizat și buna colaborare din cadrul organizațiilor internaționale dintre România și Vietnam precum Adunarea Parlamentară a Francofoniei sau Organizația Națiunilor Unite, cele două părți împărtășind părerea că aceste tipuri de colaborări trebuie intensificate, atât prin susținerea reciprocă a candidaturilor celor două țări (cum a fost cazul, pentru anul 2009, a susținerii de către România a candidaturii R.S. Vietnam la statutul de membru nepermanent al Consiliului de Securitate ONU), cât și prin susținerea proiectelor pe care fiecare țară le promovează în cadrul acestor organizații. Aceiași dorință de colaborare a fost exprimată și la nivelul Comisiei pentru politică externă din cadrul Senatului României.

Cooperarea bilaterală româno-vietnameză în domeniile administrației locale și al învățământului

Cu ocazia vizitei în orașul Iași, delegația parlamentară vietnameză a inițiat câteva schimburi bilaterale în domeniul administrației locale și al învățământului. Un prim schimb privește un proiect de înfrățire între Municipiul Iași și orașul Hué din Vietnam. Autoritățile locale ale Municipiului Iași și-au arătat disponibilitatea pentru realizarea acestui proiect de înfrățire, care poate ajuta la crearea în timp a unor schimburi economice între oamenii de afaceri din cele două orașe, precum și a unor schimburi culturale sau de altă natură. Autoritățile Municipiului Iași au subliniat potențialul economic deosebit pe care îl are orașul Iași, partea vietnameză angajându-se să transmită această informație autorităților orașului Hué.

Cu ocazia convorbirilor purtate la conducerea Universității Alexandru Ioan Cuza din Iași, oaspeții vietnamezi au amintit buna pregătire pe care instituțiile de învățământ superior din Iași a oferit-o în trecut tuturor studenților bursieri din R.S. Vietnam și și-a exprimat dorința ca Universitatea din Iași să reia programele de schimburi universitare cu studenții și profesorii vietnamezi. În mod concret, delegația vietnameză a propus începerea unei colaborări între Universitatea Alexandru Ioan Cuza din Iași și Universitatea din orașul Hué. La rândul său, conducerea Universității Alexandru Ioan Cuza din Iași a apreciat ca fiind oportun acest proiect și a propus pentru viitorul apropiat semnarea unui acord bilateral între cele două universități. Acordul ar urma să cuprindă care să cuprindă schimburi între profesorii și cercetătorii celor două universități, schimburi de studenți, realizarea de programe de cercetare comune, cu atragere de fonduri europene pentru acest domeniu, etc.

Relațiile economice dintre România și R.S. Vietnam

Gazdele române au salutat vizita delegației parlamentare vietnameze, apreciind că aceasta poate contribui, pe lângă întărirea relațiilor politice dintre România și R.S.Vietnam, și la îmbunătățirea relațiilor economice dintre cele două țări. Ca membru al Uniunii Europene, România consideră că Vietnamul reprezintă mai mult decât un partener politic în sud-estul Asiei, fiind și un partener economic. Cu toate că relațiile politice sunt apreciate de ambele părți ca fiind foarte bune, schimburile economice româno-vietnameze, deși sunt în creștere, rămân totuși scăzute la nivel de cifre, în ciuda potențialului economic ridicat al celor două țări. În acest sens, partea română a comunicat oaspeților vietnamezi faptul că România dorește să crească exporturile către R.S.Vietnam și și-a exprimat dorința ca acest mesaj să fie transmis și guvernului vietnamez. Partea română a subliniat importanța lucrărilor Comisiei Mixte România-Vietnam, din luna iunie

a.c., care reprezintă o ocazie extraordinară pentru semnarea unor acorduri comerciale între companiile românești și cele vietnameze. La rândul lor, membrii delegației vietnameze au dorit să asigure gazdele că executivul de la Hanoi este interesat de orice propunere de colaborare economică din partea României și că așteaptă cât mai multe propuneri concrete pentru proiecte de cooperare. Reprezentanții Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri, au susținut că specialiștii români se pregătesc intens pentru lucrările Comisiei Mixte România-Vietnam, și că așteaptă cu interes vizita la București a unei delegații a oamenilor de afaceri din R.S.Vietnam. De asemenea, oficialii români au transmis reprezentanților vietnamezi o listă ce cuprinde numele unor companii vietnameze pe care partenerii români le invită să participe la această vizită.

În cadrul convorbirilor a fost evocat și ultimul Forum Economic România-Vietnam, care a fost organizat la București, în anul 2008, cu participarea a peste 100 de companii, atât din România, cât și din Vietnam. Acest eveniment a oferit oamenilor de afaceri din cele două țări ocazia de a se cunoaște și de a face schimburi de informații. Autoritățile române doresc să continue organizarea acestui tip de evenimente și au propus, de asemenea, participarea companiilor românești și vietnameze la toate expozițiile și târgurile internaționale organizate în România și, respectiv, în Vietnam.

Membrii delegației vietnameze au vorbit despre colaborarea excelentă româno-vietnameză din domeniul petrochimiei și despre profesionalismul specialiștilor români care au participat la construcția primei rafinării din Vietnam. Din punctul de vedere al părții vietnameze, această colaborare a fost excelentă, iar guvernul de la Hanoi dorește în continuare ca specialiștii români din petrochimie să vină în număr mai mare în Vietnam. În acest sens, partea română a subliniat faptul este foarte important ca firmele românești să participe la cât mai multe proiecte de colaborare cu companiile vietnameze, în special în construcția rafinăriilor și în prelucrarea petrolului, dar că pentru aceasta companiile din România au nevoie de un sprijin mai mare din partea guvernului vietnamez. A fost evocat și cazul special al companiei Petrovietrom, o companie din România care a lucrat la construcția primei rafinării din Vietnam. Această firmă dorește să își extindă activitatea pe piața din Vietnam și în acest sens a format, începând cu anul 2008, și formează în continuare, la Ploiești, specialiști vietnamezi în petrochimie. Ambele părți și-au exprimat convingerea ca pe viitor acești specialiști formați în România să reprezinte un punct de legătură în plus în dialogul dintre cele două țări din acest domeniu.

Vizita în România a delegației parlamentare vietnameze conduse de domnul Nguyen Van Son, președintele Comisiei pentru politică externă din Parlamentul R.S. Vietnam, a reprezentat un moment important în întărirea dialogului bilateral cu Parlamentul R.S.Vietnam. Oaspeții vietnamezi și-au exprimat bucuria revenirii în România și speranța ca pe viitor rezultatele dialogului bilateral româno-vietnamez să aducă cât mai multe rezultate concrete, prin dezvoltarea cât mai multor proiecte comune, în beneficiul ambelor părți.

De asemenea, atât partea română, cât și partea vietnameză, și-au exprimat convingerea că acest tip de schimburi bilaterale pot ajuta la o mai bună cunoaștere între poporul român și vietnamez, astfel încât relația de prietenie dintre cele două țări să fie consolidată cu timpul; din această perspectivă, este important ca schimburile parlamentare bilaterale să fie intensificate, pentru a putea găsi, prin intermediul diplomației parlamentare, cât mai multe soluții de colaborare între cele două țări.

Director,

Luminița Iordăchescu